

Bản án số: 82/2017/HSST  
Ngày: 20-12-2017

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĂN LÃNG, TỈNH LẠNG SƠN**  
*Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có*

- *Thẩm phán chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Hải Ninh

- *Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Bà Lãng Thị Diện

2. Ông Tô Đức Lộc

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Lãng Thị Em - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa:* Ông Phù Trung Tương- Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 12 năm 2017, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn, Tòa án nhân dân huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 79/2017/ HSST, ngày 24 tháng 11 năm 2017, đối với bị cáo:

**Hoàng Quốc A**, tên gọi khác: Không có; sinh ngày: 13 tháng 3 năm 1982 tại xã H, huyện V, tỉnh Lạng Sơn.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: Thôn K, xã H, huyện V, tỉnh Lạng Sơn.

Nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 6/12; con ông Hoàng Văn Q và con bà Dương Thị M (đều đã chết); vợ: Sầm Thị H, sinh năm 1983, con: Có 01 con, sinh năm 2007; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 07/10/2017 đến nay. Có mặt.

**NHẬN THẤY:**

Bị cáo Hoàng Quốc A bị Viện kiểm sát nhân dân huyện V, tỉnh Lạng Sơn truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 16 giờ 30 phút ngày 07/10/2017, Tổ công tác Đoàn biên phòng T, huyện V đang làm nhiệm vụ tại chân đường mòn Đ (khu vực mốc 1089) thuộc thôn N, xã T, huyện V phát hiện Hoàng Quốc A đang đi bộ từ hướng từ biên giới về thôn N có biểu hiện nghi vấn. Tổ công tác đã yêu cầu Hoàng Quốc A đứng lại để kiểm tra thì Hoàng Quốc A tự nguyện lấy từ trong quần lót phía trước đang mặc trên người ra 01 gói nilon màu trắng, đựng 06 gói nhỏ được gói bằng giấy,

bên trong có chất bột màu trắng nghi là ma túy, theo lời khai của Hoàng Quốc A thì đó là ma túy hêrôin. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người có hành vi phạm tội quả tang; tang vật thu giữ gồm: 06 gói nhỏ nghi là chất ma túy, 01 mảnh nilon màu trắng; 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu xanh, đen kèm theo 01 sim đã qua sử dụng.

Tại bản Kết luận giám định số 349/KL- PC54 ngày 09/10/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: Chất bột màu trắng có trong 06 gói giấy gửi giám định đều là chất ma túy hêrôin, có tổng trọng lượng 0,601gam (đã trừ bì).

Tại cơ quan điều tra, Hoàng Quốc A khai bản thân nghiện ma túy, nên đã nhiều lần đi theo đường mòn thuộc địa phận thôn N, xã T, huyện V đến đỉnh Đồi K khu vực biên giới Việt - Trung gặp một người đàn ông Trung Quốc khoảng 32 tuổi (không rõ họ tên, địa chỉ) mua ma túy về sử dụng. Khoảng 13 giờ 30 phút ngày 07/10/2017, có một người tên Đ đến nhà chơi và đưa cho Hoàng Quốc A số tiền 300.000đồng nhờ đi mua ma túy. Lúc đó bản thân Hoàng Quốc A có 230.000đồng. Khoảng 14 giờ cùng ngày, Hoàng Quốc A đi xe ôm đến Chùa T, sau đó đi bộ theo đường mòn Đ vượt biên giới trái phép sang Trung Quốc gặp người đàn ông Trung Quốc đã bán ma túy cho nhiều lần để mua ma túy với người đàn ông này. Hoàng Quốc A mua 500.000đồng tiền Việt Nam và được người đàn ông này đưa cho 06 gói ma túy, sau khi mua Hoàng Quốc A cất giấu ma túy vào trong quần lót phía trước đang mặc và đi về Việt Nam, khi đi đến chân Đ thì bị cơ quan chức năng kiểm tra và lập biên bản bắt người có hành vi phạm tội quả tang.

Với nội dung vụ việc như trên, tại bản cáo trạng số 79/CT-VKS, ngày 23/11/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện V, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Hoàng Quốc A về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Hoàng Quốc A khai nhận hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy như Cáo trạng truy tố đối với bị cáo.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận với nội dung: Bị cáo Hoàng Quốc A khai nhận hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy mục đích để sử dụng cho bản thân. Hành vi và số lượng ma túy bị cáo tàng trữ đủ căn cứ truy tố hình sự. Do đó, Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 194; Điều 33; điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999 sửa đổi bổ sung năm 2009; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm b khoản 1 Điều 2 của Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội; tuyên bố bị cáo Hoàng Quốc A phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” và xử phạt bị cáo từ 18 (mười tám) tháng đến 24 (hai mươi tư) tháng tù giam.

Bị cáo là người nghiện ma túy, không có tài sản riêng nên không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy tang vật là ma túy; trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu xanh, đen kèm theo 01 sim đã qua sử dụng vì bị cáo không sử dụng vào việc phạm tội.

Bị cáo Hoàng Quốc A nhất trí với luận tội của Đại diện viện kiểm sát và không có lời bào chữa.

Lời nói sau cùng của bị cáo rất hối hận về hành vi sử dụng, tàng trữ trái phép chất ma túy đã thực hiện. Bị cáo mong được hưởng mức hình phạt thấp nhất để sớm trở về giúp đỡ vợ nuôi dạy con.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

### **XÉT THẤY:**

Ngày 07/10/2017, tại chân Đ thuộc thôn N, xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn, bị cáo Hoàng Quốc A đã bị phát hiện có hành vi tàng trữ 06 gói nilon màu trắng bên trong có chứa chất bột màu trắng, qua kết quả giám định là chất ma túy hêrôin có trọng lượng 0,601gam (Đã trừ bì), bị cáo Hoàng Quốc A khai nhận bị cáo tàng trữ với mục đích để sử dụng cho bản thân.

Lời khai của bị cáo phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang, lời khai người làm chứng, tang vật thu giữ trong vụ án, Kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác. Căn cứ tiết 3.1 điểm 3, mục II Thông tư liên tịch số 17/2007/TTLT- BCA-VKSNDTC- TANDTC-BTP ngày 24/12/2007 của Bộ công an, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao, Bộ Tư pháp hướng dẫn áp dụng một số quy định tại chương XVIII “Các tội về ma túy” của Bộ luật hình sự năm 1999 thì bị cáo Hoàng Quốc A đã phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự năm 1999 được sửa đổi bổ sung năm 2009.

Căn cứ khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm b khoản 1 Điều 2 của Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội thì khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định về tội tàng trữ trái phép chất ma túy có khung hình phạt tù từ 01 năm đến 05 năm. Đây là điều khoản của Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định hình phạt nhẹ hơn so với cùng tội danh, điều khoản của Bộ luật Hình sự năm 1999, là quy định có lợi cho người phạm tội nên được Hội đồng xét xử xem xét áp dụng đối với bị cáo Hoàng Quốc A khi quyết định hình phạt.

Đánh giá tính chất vụ án, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân đối với bị cáo như sau:

Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội bị pháp luật nghiêm cấm, xâm phạm chế độ độc quyền quản lý của nhà nước về quản lý chất ma túy. Hành vi này của bị cáo làm mất trật tự trị an xã hội, làm gia tăng tội phạm về ma túy, góp phần là nguyên nhân phát sinh các tội phạm khác.

Về nhân thân: Bị cáo không có tiền án, tiền sự, là đối tượng nghiện ma túy.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra vụ án và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải về hành vi phạm tội đã thực hiện. Nên bị cáo được hưởng 01 tình tiết giảm nhẹ theo điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự.

Với tổng trọng lượng chất ma túy bị cáo tàng trữ, đánh giá các căn cứ quyết định hình phạt, thấy cần thiết xử phạt cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

Về hình phạt bổ sung: Qua kết quả xác minh của cơ quan điều tra thì bị cáo không sở hữu tài sản có giá trị, bị cáo là đối tượng nghiện chất ma túy. Nên không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền.

Về tang vật vụ án: Tịch thu tiêu hủy tang vật là 01 phong bì niêm phong đựng ma túy; trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu xanh, đen kèm theo 01 sim đã qua sử dụng vì bị cáo không sử dụng vào việc phạm tội.

Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội, bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm sung quỹ Nhà nước.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Tuyên bố:** Bị cáo **Hoàng Quốc A** phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

**2. Về hình phạt:** Áp dụng khoản 1 Điều 194; Điều 33; điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999 sửa đổi bổ sung năm 2009; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo **Hoàng Quốc A** 18 (mười tám) tháng tù giam, thời hạn tù tính từ ngày 07/10/2017.

**3. Về tang vật vụ án:** Áp dụng khoản 1 Điều 41 của Bộ luật hình sự; khoản 1, điểm a khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

a) Tịch thu tiêu hủy các vật chứng sau:

01 (một) phong bì niêm phong đựng chất ma túy đã qua giám định, có chữ ký cùng tên của giám định viên Hoàng Mạnh H và hình dấu của Phòng kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới;

b) Trả lại cho bị cáo Hoàng Quốc A các tài sản sau:

01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu xanh, đen số IMEI: 359429066347897 (điện thoại cũ), bên trong có 01 sim viettel số seri sim: 8984040667006234212.

(Các vật chứng trên theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 18/12/2017 giữa Công an huyện và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn).

**4. Về án phí:** Áp dụng Điều 98, khoản 1 Điều 99 của Bộ luật Tố tụng Hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo **Hoàng Quốc A** phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng sung quỹ Nhà nước.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn mười lăm ngày, kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Bị cáo;
- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- CQTHAHS Công an tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Văn Lãng;
- CA huyện Văn Lãng (02 bản);
- Chi cục THADS huyện Văn Lãng;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

(Đã ký)

**Nguyễn Hải Ninh**